

## Állásfoglalás

A Színházi Dolgozók Szakszervezetének Szinkron Alapszervezete (SziA) a mai napon az alábbi állásfoglalást teszi közzé a koronavírus-járvány harmadik hulláma miatt - az újabb kormányzati szigorító intézkedések kapcsán - a szinkroniparban történő munkavégzéssel és egészségügyi óvintézkedésekkel kapcsolatban.

A SziDoSz - Szinkron Alapszervezet legfőbb feladata tagjai érdekvédelme, jelen helyzetben nem pusztán szakmai, gazdasági és munkajogi, hanem egészségügyi szempontból is. Természetesen minden iparági szereplőt partnernek tekintünk, alapvetően együttműködésre törekszünk, de a szakszervezet nem a munkaadók, hanem a munkavállalók érdekeit képviseli. Állásfoglalásunk kialakításánál ugyanakkor a szinkronstúdiók szempontjait is szem előtt tartottuk.

A Szinkron Alapszervezet Elnöksége – összhangban a járványügyi intézkedésekkel, a hatályos jogszabályokkal és az Operatív Törzs által megfogalmazott elvárásokkal, valamint az elmúlt egy évben szerzett tapasztalatokkal - a következő **ajánlásokat** teszi a szakszervezet tagjai számára:

1. A Szinkron Alapszervezet Elnöksége a harmadik hullám kapcsán tapasztalható rendkívül nagyszámú fertőzésre tekintettel, a kormányzati szigorító intézkedésekkel összhangban, javasolja a szinkronstúdiók bezárását (legalább március 22-ig). A SziA ugyanakkor tiszteletben tartja a szinkronstúdiók döntését a nyitvatartásról, de ismételten felhívja a stúdióvezetők figyelmét a nyitvatartással járó nagyon magas egészségügyi kockázatra.
2. Aki nincs még beoltva és/vagy bizonyíthatóan nem esett át a fertőzésen, ha megteheti, maradjon otthon és ne vállaljon munkát a szinkronstúdiókban. A személyes kontaktusok és a mobilitás csökkentése segít a járvány megfékezésében.
3. Aki nem teheti meg, hogy otthon marad, az saját felelősségre, a rendkívüli egészségügyi szabályok szigorú betartásával, a jelenlegi jogszabályok értelmében járjon el dolgozni. Határozottan kérjük a szinkroniparban dolgozó valamennyi kollégát, szakembert, hogy ne menjen stúdióba, többek által használt terepre dolgozni akkor, ha
  - tesztel igazoltan megfertőződött a Covid19 vírussal,
  - vele egy háztartásban élő személy tesztel igazoltan megfertőződött a Covid19 vírussal,
  - bármilyen olyan tünete van, amely esetlegesen Covid19-fertőzésre utal (pl. láz, nátha, fejfájás, izomfájdalom, tüdőfájdalom, erős köhögés),
  - vele egy háztartásban élő személynek olyan tünete van, amely esetlegesen Covid19-fertőzésre utal (pl. láz, nátha, fejfájás, izomfájdalom, tüdőfájdalom, erős köhögés)
  - bármilyen egyéb helyen vagy módon, személyesen érintkezett fertőzött személlyel.
4. Fertőzésen átesett személy lehetőleg csak akkor menjen újra dolgozni, ha a fertőzést követően rendelkezik negatív Covid19 tesztel. Tudjuk, hogy a hatályos rendelkezések

a fertőzés lefolyását 10 napban jelölték meg, de a tapasztalatok azt mutatják, hogy rendkívül változó az egyénenként kimutatható pozitivitás, így a fertőzőképesség időtartama is. Ezért kérjük, hogy aki teheti, végeztesen kontroll tesztet.

5. Határozottan kérjük a szinkronstúdiókat, hogy a hatályos kormányrendelettel összhangban (*A Kormány 104/2021. (III. 5.) Korm. rendelete a védelmi intézkedések ideiglenes szigorításáról 13. §-a értelmében*) a műtermekben történő munkavégzés mellett tegyék lehetővé az otthoni munkavégzést is.
6. Az Alapszervezet célja a szigorítások idején is az, hogy az emberek munkát kapjanak, biztonságos körülmények között dolgozhassanak; a járvány harmadik hulláma alatt is minőségi, otthon elkészíthető hangalámondások, illetve a színész, a rendező és a hangmérnök egyidejű – akár online - részvételével film- és sorozatszinkronok készüljenek. Az otthonról dolgozás technikai feltételei több stúdióban már tavasszal kidolgozásra és bevezetésre kerültek. Kérjük a gyártásvezetőket, hogy az egyes munkák szervezése, egyeztetése alkalmával az otthonról dolgozás lehetőségéről is tájékoztassák a színészeket, szakembereket.
7. Az Alapszervezet igyekszik minden technikai és információs segítséget megadni, azoknak, akik otthonról szeretnének dolgozni. Már tavaly tavasszal létrehoztunk egy adatbázist, ahová azok a kollégák jelentkezhetnek, akik szeretnének és van lehetőségük otthonról dolgozni. Ezt az adatbázist a Szinkron Alapszervezet az összes szinkronstúdió rendelkezésére bocsátja és segíti a feleket a technikai paraméterek tisztázásában.

Aki tud otthonról dolgozni, az alábbi linken található űrlap kitöltésével jelentkezhet az adatbázisba: <https://forms.gle/4tpNXocsMEKKjnet5>

8. Kiemelten fontosnak tartjuk és hangsúlyozottan kérjük a szinkronstúdiókat, valamint a gyártásvezetőket, hogy a harmadik hullám ideje alatt, a szigorító intézkedések érvényességének idején ne gyakoroljanak nyomást a munkavállalókra és a szakszervezet tagjaira a munkavégzés mikéntjét illetően. A munkavégzésre vonatkozó egyéni döntéseket: akár a távolmaradást, akár az otthonról dolgozást, akár a stúdiókban történő munkavégzést, mind a munkaadók, mind a szakszervezeti tagok kötelesek elfogadni és tiszteletben tartani. Személyes döntése miatt senkit nem érhet hátrány, diszkrimináció. Kérjük, hogy aki mégis ilyesmit tapasztal, az jelezze a szakszervezet Elnökségének.
9. A Szinkron Alapszervezet Elnöksége fokozottan kéri a szinkronstúdiókat, hogy honlapjukon előzetesen megismerhető módon tegyék nyilvánossá az adott stúdióra vonatkozó pandémiás és higiéniai protokollt. Ez segíti a munkavállalók tájékozódását és döntését a munkavégzés mikéntjét illetően. A szinkronstúdiók pandémiás protokolljait a SziA is közzéteszi a honlapján. ([szinkronalapszervezet.hu](http://szinkronalapszervezet.hu))
10. Tisztelettel kérjük a szinkronstúdiók vezetőit és munkatársait, hogy fokozottan ellenőrizzék és tartassák be az adott szinkronstúdió területén érvényben lévő pandémiás protokollt. Ezúton is figyelmedbe ajánljuk a Nemzeti Népegészségügyi Központ ajánlásait a szinkronstúdiókban történő fertőtlenítésre és munkavégzésre vonatkozóan.

Az NNK ajánlása ezen a linken érhető el:

<https://szinkronalapszervezet.hu/wp-content/uploads/2021/03/NNK-ajanlasi.pdf>

11. Az Alapszervezet tisztelettel újra megkér minden szinkronstúdiót, szinkronparban dolgozó szakembert és minden iparági szereplőt, hogy ne éljen vissza a kialakult helyzettel, és a járvány idejét ne használja ki piaci előnyszerzésre, üzleti haszonszerzésre vagy a gazdasági verseny fokozására. A kialakult válsághelyzetben a munkahelyek megőrzése, a munkalehetőségek biztosítása, a biztonságos munkavégzés megteremtése és a kölcsönös segítségnyújtás legyenek az irányadók. A szinkront megrendelő társaságok, tv-csatornák, cégek tartsák meg partnereiket. A szinkronstúdiók ne kössenek szerződéseket más stúdiók megrendelőivel, és kérjük, tartsák meg sorozataikban az állandó hangokat, munkatársakat; ha kell, felkészítve őket az otthoni munkavégzésre, vagy halasztva a felvételt.
12. Alapszervezeti tagjainkat arra kérjük, hogy ne vállalják el azokat a szerepeket, munkákat, amikről tudják, hogy valaki más szokta csinálni. Figyeljünk egymásra, tájékozódjunk és vegyük rá a stúdiókat, hogy partnerek legyenek ebben.
13. Ismételten tisztelettel kérjük azokat a színészeket, szakembereket, alkotókat, akik munkát kapnak és dolgoznak akár otthonról, akár a stúdiókban, hogy a szinkron munkából szerzett bevételük 10%-át ajánlják fel a SziDoSz - Szinkron Alapszervezet "Támogatási Alap" nevű gyűjtése számára. A SziA SzocKérbizottsága az elmúlt 10 hónapban 13 millió forint támogatást és segílyt fizetett ki közel 300 estben a rászoruló kollégáknak, átlagosan 50 ezer forint értékben. A Támogatási Alapba befolyt összegek elfogytak. Csak újabb befizetések esetén tudjuk az ÁSZSZT (Általános Szinkron Szociális Támogatás) intézményét fenntatani. A befizetés önkéntes és lelkiismereti alapon történik. Támogatás befizetése esetén kérjük a "támogatás" szó feltüntetését a közlemény rovatba. Minden egyéb információ a SziA honlapján elérhető. ([szinkronalapszervezet.hu](https://szinkronalapszervezet.hu))
14. Ezen állásfoglalásunk a közzététel időpontjában, az adott körülmények között érvényes. A Szinkron Alapszervezet állásfoglalása a jövőben a körülmények alakulásának függvényében módosulhat.

Budapest, 2021. március 9.

A SziA Elnöksége

Rajkai Zoltán, Szalkai-Lőrincz Ágnes, Kálid Artúr, Czirják Csilla, Zámbari Soma